



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
 Tel.: 949750090  
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

ALBARÁN  
 DELIVERY

ORIGEN/EXPEDITION

Avda. Cristóbal Colón, 304.  
 19004 Guadalajara  
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244000775  
 FECHA/DATE: 11/03/2024

DESTINATARIO/RECEIVER

MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN | Part N°<br>Referencia      | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | M. | QUANTITY<br>CANTIDAD | Packing / Embalaje<br>Type Qty | Package / Paquetes<br>Label Qty | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-----|----------------------------|----------------------------|----|----------------------|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------|
| 1   | 1008007400000 - 2510088402 | ACTUATION MECHANISM CPL    | UN | 7.200                | 60                             |                                 |                         |           |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204064                      | 5500044838              | 100038800 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204061                      | 5500044838              | 100038801 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204049                      | 5500044838              | 100038802 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204051                      | 5500044838              | 100038803 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204045                      | 5500044838              | 100038805 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204099                      | 5500044838              | 100038806 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204101                      | 5500044838              | 100038807 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204109                      | 5500044838              | 100038808 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204106                      | 5500044838              | 100038809 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204069                      | 5500044838              | 100038810 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204074                      | 5500044838              | 100038811 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204084                      | 5500044838              | 100038812 |
|     |                            |                            |    | 120                  | 1                              | 2323204088                      | 5500044838              | 100038813 |

369952

180363883  
 5013327726

**KUEHNE+NAGEL S.r.l.**  
 ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 7200  
 Quantità effettiva:  
 Tipo Imballaggio:  NO  
 Quantità Imballi: 60  
 Conformità alle schede d'imballo:  
 Data controllo: 15/03/24  
 Firma:

LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE  
 7200 kg  
 7200 piezas  
 60 pallets

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60  
 Total Boxes / Total Bultos: 60  
 Enrollment / Matricula:  
 Carrier Id / Id Transportista:

15-MAR-2024  
 Reception / Recepción  
 "Pisavito con riserva di verifica su qualità e quantità"  
 Carrier / Transporte



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
 Tel.: 949750090  
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN  
 DELIVERY**

**ORIGEN/EXPEDITION**

Avda. Cristóbal Colón, 304.  
 19004 Guadalajara  
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 24400775  
 FECHA/DATE: 11/03/2024

**DESTINATARIO/RECEIVER**

MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje |     | Package / Paquetes |            | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-----|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------|-----|--------------------|------------|-------------------------|-----------|
|     |                       |                            |                      |    | Type               | Qty | Qty                | Label      |                         |           |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204077 | 5500044838              | 100038834 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204124 | 5500044838              | 100038835 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204127 | 5500044838              | 100038915 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204043 | 5500044838              | 100038916 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204041 | 5500044838              | 100038917 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204033 | 5500044838              | 100038918 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204037 | 5500044838              | 100038919 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204035 | 5500044838              | 100038920 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204031 | 5500044838              | 100038921 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204014 | 5500044838              | 100038922 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204028 | 5500044838              | 100038923 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204019 | 5500044838              | 100038924 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204025 | 5500044838              | 100038925 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1                  |     | 120                | 2323204016 | 5500044838              | 100038926 |

|  |  |
|--|--|
| <b>LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE</b> |  |
| 7200 kg                                  |  |
| 7200 piezas                              |  |
| 60 pallets                               |  |

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60  
 Total Boxes / Total Bultos: 60  
 Enrollment / Matricula:  
 Carrier Id / Id Transportista:

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Acceptance / Aceptación</b> |                             |
| <b>Reception / Recepción</b>   | <b>Carrier / Transporte</b> |
|                                |                             |



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
 Tel.: 949750090  
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN  
 DELIVERY**

NÚMERO/NUMBER: 244000775  
 FECHA/DATE: 11/03/2024

**ORIGEN/EXPEDITION**

Avda. Cristóbal Colón, 304,  
 19004 Guadalajara  
 ESPAÑA

**DESTINATARIO/RECEIVER**

MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
 ITALIA

IT04888850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LINEA | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje<br>Type Qty | Package / Paquetes<br>Label Qty | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-------|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------|
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2323204022                      | 5500044838              | 100038927 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2323204010                      | 5500044838              | 100038928 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2323204007                      | 5500044838              | 100038929 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2323204004                      | 5500044838              | 100038949 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957267                      | 5500044838              | 100038950 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957261                      | 5500044838              | 100038951 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2323204001                      | 5500044838              | 100038952 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957252                      | 5500044838              | 100038953 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957258                      | 5500044838              | 100038954 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957245                      | 5500044838              | 100038955 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957255                      | 5500044838              | 100038956 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957247                      | 5500044838              | 100038957 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957243                      | 5500044838              | 100038958 |
|       |                       |                            | 120                  |    | 1 120                          | 2321957186                      | 5500044838              | 100038959 |

|  |
|--|
| <b>LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE</b> |
| 7200 kg                                  |
| 7200 piezas                              |
| 60 pales                                 |

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60  
 Total Boxes / Total Bultos: 60  
 Enrollment / Matricula:  
 Carrier Id / Id Transportista:

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Acceptance / Aceptación</b> |                             |
| <b>Reception / Recepción</b>   | <b>Carrier / Transporte</b> |
|                                |                             |



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.  
 Tel.: 949750090  
 N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN  
 DELIVERY**

**ORIGEN/EXPEDITION**

Avda. Cristóbal Colón, 304,  
 19004 Guadalajara  
 ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244000775  
 FECHA/DATE: 11/03/2024

**DESTINATARIO/RECEIVER**

MAGNA PT S.P.A.  
 VIA DEI CICLAMINI 4  
 I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
 ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LINEA | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embaleje<br>Type | Qty | Package / Paquetes<br>Label | Qty | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-------|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|----------------------------|-----|-----------------------------|-----|-------------------------|-----------|
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957191                  | 120 | 5500044838              | 100038960 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957179                  | 120 | 5500044838              | 100038961 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957184                  | 120 | 5500044838              | 100038962 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957226                  | 120 | 5500044838              | 100038963 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957200                  | 120 | 5500044838              | 100038983 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957194                  | 120 | 5500044838              | 100038984 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957197                  | 120 | 5500044838              | 100038985 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957235                  | 120 | 5500044838              | 100038986 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957238                  | 120 | 5500044838              | 100038987 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957229                  | 120 | 5500044838              | 100038988 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2321957232                  | 120 | 5500044838              | 100038989 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2323204112                  | 120 | 5500044838              | 100038990 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2323204115                  | 120 | 5500044838              | 100038991 |
|       |                       |                            | 120                  |    |                            | 1   | 2323204092                  | 120 | 5500044838              | 100038992 |

|  |  |
|--|--|
| <b>LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE</b> |  |
| 7200 Kg                                  |  |
| 7200 piezas                              |  |
| 60 pales                                 |  |

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Pallets of Containers / Nº Total UP: 60  
 Total Boxes / Total Bultos: 60  
 Enrollment / Matricula:  
 Carrier Id / Id Transportista:

|                                |                             |
|--------------------------------|-----------------------------|
| <b>Acceptance / Aceptación</b> |                             |
| <b>Reception / Recepción</b>   | <b>Carrier / Transporte</b> |
|                                |                             |



LCN AUTOMOTIVE EQUIPMENT S.A.

Tel.: 949750090

N.I.F.: ESA19227230 e-mail: logistica@lcn.es

**ALBARÁN  
DELIVERY**

**ORIGEN/EXPEDITION**

Avda. Cristóbal Colón, 304,  
19004 Guadalajara  
ESPAÑA

NÚMERO/NUMBER: 244000775  
FECHA/DATE: 11/03/2024

**DESTINATARIO/RECEIVER**

MAGNA PT S.P.A.  
VIA DEI CICLAMINI 4  
I-70026 MODUGNO (BARI) BARI  
ITALIA

IT04886850728

CONTACTO/CONTACT PERSON: -

| LIN | Part N°<br>Referencia | DESCRIPTION<br>DESCRIPCIÓN | QUANTITY<br>CANTIDAD | M. | Packing / Embalaje<br>Type Qty | Package / Paquetes<br>Label Qty | Order Num.<br>Pedido N° | ID PALET  |
|-----|-----------------------|----------------------------|----------------------|----|--------------------------------|---------------------------------|-------------------------|-----------|
|     |                       |                            | 120                  |    | 1 2323204086                   | 120 2323204086                  | 5500044838              | 100038993 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1 2323204097                   | 120 2323204097                  | 5500044838              | 100038994 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1 2323204083                   | 120 2323204083                  | 5500044838              | 100038995 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1 2323204053                   | 120 2323204053                  | 5500044838              | 100038996 |
|     |                       |                            | 120                  |    | 1 2323204058                   | 120 2323204058                  | 5500044838              | 100038997 |

|  |  |
|--|--|
| <b>LUGAR DE TRANSITO / TRANSIT PLACE</b> |  |
| 7200 kg                                  |  |
| 7200 piezas                              |  |
| 60 pallets                               |  |

Total Gross Weight (KG) / Peso Bruto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Net Weight (KG) / Peso Neto Total (KG): 0,00 kg  
 Total Pallets of Containers / N° Total UP: 60  
 Total Boxes / Total Bultos: 60  
 Enrollment / Matricula:  
 Carrier Id / Id Transportista:

|                                |                      |
|--------------------------------|----------------------|
| <b>Acceptance / Aceptación</b> |                      |
| Reception / Recepción          | Carrier / Transporte |



# Kuznia-Trans Sp. z o.o. (dawniej Kuznia-Trans Marek Kuznia)

SIEDZIBA:  
40-282 Katowice  
ul. Sikorskiego 34/45

ADRES DO KORESPONDENCJI  
43-190 Mikołów  
ul. Podleska 37

tel. +48 32 323 35 00  
fax: +48 32 323 35 19

www.kuznia-trans.pl



1 Nadawca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Sender (name, address, country)  
Відправник (прізвище або назва, адреса, країна)  
**LCN AUTOMOTIVE**  
**EXPEDICIÓN**  
11 MAR 2024

MIĘDZYNARODOWY SAMOCHODOWY LIST PRZEWOZOWY  
INTERNATIONAL CONSIGNMENT NOTE / МІЖНАРОДНА АВТОМОБІЛЬНА НАКЛАДНА  
**CMR** Nr  
Niniejszy przewóz podlega postanowieniom konwencji o umowie międzynarodowej przewozu drogowego towarów (CMR) bez względu na jakiegokolwiek przeciwną klauzulę  
This carriage is subject, notwithstanding any clause to the contrary, to the Convention on the Contract for the International Carriage of goods by road (CMR)  
Дане перевезення підлягає положенням Конвенції про договір міжнародного автомобільного перевезення вантажів (CMR) незважаючи на яку-небудь клаузулу

2 Odbiorca (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Consignee (name, address, country)  
Одержувач (прізвище або назва, адреса, країна)  
**PENDIENTE DE VERIFICAR**  
**CANTIDAD Y CALIDAD**  
**VIA DEL CICLAMINI, S**  
**I-70026 Modugno, Bari**  
**ITALIA**

17 Przewoźnik (nazwisko lub nazwa, adres, kraj)  
Carrier (name, address, country)  
Перевізник (прізвище або назва, адреса, країна)  
**Kuznia-Trans Sp. z o.o.**  
(dawniej Kuznia-Trans Marek Kuznia)  
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45  
NIP PL9542761616

3 Miejsce przeznaczenia (miejscowość, kraj)  
Place of delivery of the goods (place, country)  
Місце призначення (населений пункт, країна)  
**BARI, ITALIA**

Nr rejestracyjny / Registration number / Державні номерні знаки  
**WGM 5257F / SK 074UY**

4 Miejsce i data załadowania (miejscowość, kraj, data)  
Place and date taking over the goods (place, country, date)  
Місце і дата завантаження (населений пункт, країна, дата)  
**GUDDOLMARA, ESPANA**

19 Zastrzeżenia i uwagi przewoźnika  
Carrier's reservations and observations  
Застереження та примітки перевізника  
**24002633**

5 Załączone dokumenty  
Documents attached  
Документи, що додаються  
**N/B**  
**244 cw 775, 244 cw 769**  
**244 cw 777**

6 Cechy i numery  
Marks and Nos  
Маркеры и номери  
**62 pallets**

7 Ilość sztuk  
Number of packages  
Кількість одиниць  
**tras automocul**

8 Sposób opakowania  
Method of packing  
Спосіб пакування

9 Rodzaj towaru  
Nature of the goods  
Вид вантажу

10 Nr statystyczny  
Statistical number  
Статистичний номер

11 Waga brutto w kg  
Gross weight in kg  
Вага бруто, кг  
**8260 kg**

12 Objętość w m³  
Volume in m³  
Об'єм, м³

13 UN number  
Nazwa przewozowa  
Shipping name  
Перевізні найменування  
**13**

Nalepki  
Label  
Наклейки

GP  
Packings group  
GP (групи упаковок)

14 Instrukcje nadawcy  
Sender's instructions  
Інструкції відправника

20 Postanowienia specjalne  
Special agreements  
Спеціальні угоди

15 Postanowienia odnośnie przewoźnego  
Instruction as to payment carriage  
Інструкції щодо перевізного збору  
  
Przewoźne zapłacone / Carriage paid / Перевізні збори сплачено  
Przewoźne niezapłacone / Carriage unpaid / Перевізні збори не сплачено

21 Wystawiony dnia  
Issued on  
**11 MAR 2024**

16 Zapłała / Cash on delivery / Сплатено  
**ROEINE NAGEL s.r.l.**

22 AUTOMOTIVE EXPEDICIÓN  
**11 MAR 2024**  
**PENDIENTE DE VERIFICAR**  
**CANTIDAD Y CALIDAD**  
Podpis i stempel nadawcy  
Signature and stamp of the sender  
Підпис і печатка відправника

23 Kuznia-Trans Sp. z o.o.  
(dawniej Kuznia-Trans Marek Kuznia)  
40-282 Katowice, ul. Sikorskiego 34/45  
NIP PL9542761616  
Podpis i stempel przewoźnika  
Signature and stamp of the carrier  
Підпис і печатка перевізника  
Imię i nazwisko kierowcy / driver name / Ім'я і прізвище водія

24 Przejmę otrzymane / Goods received / Посилку отримано  
**15 MAR 2024**  
Miejscowość / Place / населений пункт  
Podpis i stempel odbiorcy  
Signature and stamp of the consignee  
Підпис і печатка одержувача  
**"Preliminary con riserva di verificare la qualità e quantità"**

Rubryki obwieszone lustrymi liniami wypełnia przewoźnik.  
The spaces framed with heavy lines must filled in by the carrier.  
Графи, що оточені товстою лінією заповнюються перевізником

wyłączone oraz  
including and  
включено та

1-16

Do wypełnienia pod odpowiedzialnością nadawcy  
To be completed on the sender's responsibility  
Заповнюється за відповідальністю відправника

\* W przypadku przewozu towarów niebezpiecznych, oprócz ewentualnego załączenia, należy podać w osobnym miejscu, klasę, liczbę oraz w drugim przypadku ilość.  
\* In case of dangerous goods transport, besides the possible certification on the last line of the particulars of the class, the number and the label, it may.  
\* В випадку перевезення небезпечних вантажів, крім можливого заповнення останньої графіки вказівки класу, кількості та в другому випадку кількості.

Wzór CMR/RUR/Polska z 1976 dla międzynarodowych przewozów drogowych odwołania ustaleniom, które zostały dokonane przez Międzynarodową Unię Transportu Drogowego (IRU).  
Взорець CMR/RUR/Polska від 1976 року для міжнародних автомобільних дорожніх перевезень відсилає встановленням, які були здійснені Міжнародним союзом дорожніх перевезень (IRU).